

UNIVERSITY OF MUMBAI



DEPARTMENT OF ARABIC

**M.A. IN ARABIC**

REVISED SYLLABUS OF M.A. PROGRAMME IN ARABIC  
PART-II (SEMESTER III & IV)

AS PER CHOICE BASED CREDIT SYSTEM (CBCS)

TO BE INTRODUCED FROM THE ACADEMIC YEAR 2017 – 2018

**Syllabus in brief:  
M.A.in Arabic, Part II**

**SEMESTER III (5 ELECTIVE COURSES)**

Course Code	Nomenclature	Theory Exam	Internal Assessment	Hrs per week	Credit
PAARA301 (A)	Development of Arabic Poetry in Modern Period	60	40	4	6
PAARA301 (B)	Development of Arabic Prose in Modern Period				
PAARA302 (A)	Literary Movements	60	40	4	6
PAARA302 (B)	Literary Trends				
PAARA303 (A)	Indo-Arabic Literature	60	40	4	6
PAARA303 (B)	Arabic Literature in Spain				
PAARA304 (A)	Mahjar Literature	60	40	4	6
PAARA304 (B)	Gulf Literature				
PAARA305 (A)	Arabic Journalism	60	40	4	6
PAARA305 (B)	Literary Criticism				
Internal Assessment	1.Project/Assignment/Book Review (30) 2.Attendance and active participation in departmental activities(10)	-	-	-	-

**SEMESTER IV  
(3 COURSES)**

**(I.INTERDISCIPLINARY COURSE)  
(II.ABILITY ENHANCEMENT/SKILL BASED COURSE)  
&  
(III.PROJECT BASED COURSE)**

Course Code	Nomenclature	Theory Exam	Internal Assessment	Hrs per week	Credit
	<b>I. Interdisciplinary Course</b>				
PAARA401	Contemporary Arab World	60	40	4	6
PAARA402	Various Arabic Forms Adopted in Indian Languages: A Grammatical Study	60	40	4	6
	<b>II. Ability Enhancement / Skill Based Course</b>				
PAARA403	Arabic Translation & Advance Grammar	60	40	4	6
Internal Assessment	1.Project/Assignment/Book Review (30) 2.Attendance and active participation in departmental activities(10)	-	-	-	-
	<b>III. Project Based Course</b>	Dissertation (75)	Presentation (25)	4	10

# **Syllabus in Detail**

**M.A. in Arabic**

**M.A. Part II**

**Semester III**

**(5 ELECTIVE COURSES)**

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 1**

**Course:** PAARA301 (A)  
**COURSE TITLE:** Development of Arabic Poetry in Modern Period  
(تطور الشعر العربي في العصر الحديث)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: إنبثاق الشعر العربي الحديث

**Unit II:**

الوحدة الثانية: مرحلة التقليد

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: ما بين التقليد والتجديد

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: مرحلة التجديد

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 2**

**Course:** PAARA301 (B)  
**COURSE TITLE:** Development of Arabic Prose in Modern Period  
(تطور النثر العربي في العصر الحديث)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: المقالة وأدب السيرة

**Unit II:**

الوحدة الثانية: القصة القصيرة

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: الرواية

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: المسرحية

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 3**

**Course:** PAARA302 (A)

**COURSE TITLE:** Literary Movements (الحركات الأدبية)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: التمهيد

**Unit II:**

الوحدة الثانية: مدرسة الديوان

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: الرابطة القلمية

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: مدرسة أبولو

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 4**

**Course:** PAARA302 (B)

**COURSE TITLE:** Literary Trends (الإتجاهات والنزعات الأدبية)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: الكلاسيكية الجديدة

**Unit II:**

الوحدة الثانية: الرومانسية

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: الرمزية

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: الواقعية

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice



SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 5

Course: PAARA303 (A)

COURSE TITLE: Indo-Arabic Literature (الأدب العربي الهندي)

Unit I:

الوحدة الأولى: تطور الشعر العربي في الهند

Unit II:

الوحدة الثانية: أعلام الشعر العربي الهندي (القاضي عبدالمقندر الشريحي  
الدهلوي، الشاه ولي الله الدهلوي، غلام علي آزاد البلگرامي، فضل حق  
الخيرآبادي، المفتي محمد عباس اللكهنوي، وحيد الدين العالي الحيدرآبادي،  
أنور شاه الكشميري)

Unit III:

الوحدة الثالثة: تطور النثر العربي في الهند

Unit IV:

الوحدة الرابعة: أعلام النثر العربي الهندي (الشاه ولي الله الدهلوي، غلام علي  
آزاد البلگرامي، فضل حق الخيرآبادي، )

Scheme of examination: 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

Paper-Pattern for exam: 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 6**

**Course:** PAARA303 (B)

**COURSE TITLE:** Arabic Literature in Spain (الأدب العربي الأندلسي)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: تطور الشعر العربي في الأندلس

**Unit II:**

الوحدة الثانية: أعلام الشعر العربي الأندلسي

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: تطور النثر العربي في الأندلس

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: أعلام النثر العربي الأندلسي

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 7**

**Course:** PAARA304 (A)  
**COURSE TITLE:** Mahjar Literature (أدب المهجر)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: تطور الشعر العربي في المهجر

**Unit II:**

الوحدة الثانية: أعلام الشعر العربي في المهجر

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: تطور النثر العربي في المهجر

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: أعلام النثر العربي في المهجر

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 8

Course: PAARA304 (B)  
COURSE TITLE: Gulf Literature (الأدب الخليجي)

Unit I:

الوحدة الأولى: تطور الشعر العربي في الخليج

Unit II:

الوحدة الثانية: أعلام الشعر العربي في الخليج

Unit III:

الوحدة الثالثة: تطور النثر العربي في الخليج

Unit IV:

الوحدة الرابعة: أعلام النثر العربي في الخليج

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 9**

**Course:** PAARA305 (A)  
**COURSE TITLE:** Arabic Journalism (الصحافة العربية)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: تطور الصحافة العربية

**Unit II:**

الوحدة الثانية: تأثير الصحافة العربية في الأدب العربي الحديث

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: أشهر المجلات والصحف واليوميات

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: أشهر الصحفيين

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

**SEMESTER III  
ELECTIVE COURSE 10**

**Course:** PAARA305 (B)  
**COURSE TITLE:** Literary Criticism (النقد الأدبي)

**Unit I:**

الوحدة الأولى: تطور النقد الأدبي

**Unit II:**

الوحدة الثانية: أعلام النقد الأدبي ومؤلفاتهم حتي العصر العباسي

**Unit III:**

الوحدة الثالثة: أعلام النقد الأدبي ومؤلفاتهم في العصر الحديث

**Unit IV:**

الوحدة الرابعة: مدارس النقد الأدبي ومذاهبه

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

# **Syllabus in Detail**

## **M.A. in Arabic**

### **M.A. Part II**

#### **Semester IV (3 Courses)**

- I. INTERDISCIPLINARY COURSE**
- II. ABILITY ENHANCEMENT/  
SKILL BASED COURSE**
- III. PROJECT BASED COURSE**

## SEMESTER IV

### I. INTERDISCIPLINARY COURSE

**COURSE CODE:** PAARA401  
**COURSE TITLE:** Contemporary Arab World

#### **Unit I: Geographical & Climatic Features of Contemporary Arab World**

- a. Gulf Region
- b. Levant
- c. Egypt, Libya, Sudan
- d. Maghreb Region
- e. Miscellaneous

#### **Unit II: Social & Cultural Features of Contemporary Arab world**

- a. Gulf Region
- b. Levant
- c. Egypt, Libya, Sudan
- d. Maghreb Region
- e. Miscellaneous

#### **Unit III: Political Conditions of Contemporary Arab World**

- a. Gulf Region
- b. Levant
- c. Egypt, Libya, Sudan
- d. Maghreb Region
- e. Miscellaneous

#### **Unit IV: Educational Conditions of Contemporary Arab World**

- a. Gulf Region
- b. Levant
- c. Egypt, Libya, Sudan
- d. Maghreb Region
- e. Miscellaneous

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice



## SEMESTER IV

### I. INTERDISCIPLINARY COURSE

**COURSE CODE: PAARA402**

**COURSE TITLE: Various Arabic Forms Adopted in Indian Languages: A Grammatical Study**

**Unit I: Forms of Arabic Verbal Nouns in Trilateral Verbs**

**Unit II: Forms of Arabic Verbal Nouns, Active Participles & Passive Participles in ثلاثي مزيد فيه**

**Unit III: Various Forms of Plurals**

**Unit IV: Adverb of Time & Adverb of Place (ظرف الزمان و المكان), Rhetoric & Noun of Instrument (اسم المبالغة و الآلة)**

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

## **SEMESTER IV**

### **II. ABILITY ENHANCEMENT/SKILL BASED COURSE**

**COURSE CODE: PAARA403**

**COURSE TITLE: Arabic Translation & Advance Grammar**

**Unit I: Translation from Arabic into English**

**Unit II: Translation from English into Arabic**

**Unit III: Advance Grammar**

**Unit IV: Advance Grammar**

**Scheme of examination:** 60 marks = End Semester Exam (2hrs)  
40 marks = Internal Assessment

**Paper-Pattern for exam:** 4 questions of 15 marks each with internal choice

## SEMESTER IV

### III. PROJECT BASED COURSE

- ❖ Four to five broad topics will be announced at the beginning of Semester II. Learners can opt any one topic for their Project Based Course.

**Scheme of Assessment:**      75 marks = Dissertation  
   25 marks = Presentation of Project

.....